



**FAGOR**  
Componentes de Automoción  
Fagor Ederlan, S. Coop.

**ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE**

Nº albarán : 80538903  
Del. Note Nb: 2000  
Fecha Exp : 07.02.2022  
Fecha rec: 07.02.2022

Transportista/Carrier : Transport number: 311269  
Razón social : LKW WALTER Internationale  
Short name : LKW WALTER Internationale  
Plataforma : PK0146BH  
Remolque : R2245BBP  
Remoc-plate : R2245BBP  
Unidad transporte: : Transp. ind.p. carr.  
Del Unit. : 76877

Proveedor / Supplier  
Código : 91000014  
Dirección : Polígono Kataide  
Address : Mondragon 20500  
Poblacion : Mondragon 20500  
País : España  
Country : España

Destino / To  
Cliente : Magna PT S.p.A.  
Customer: Magna PT S.p.A.  
Dirección: Via dei Ciclamini, 4  
Del.address: Via dei Ciclamini, 4  
Planta : Modugno Bari 70026  
Center : Italia  
Puerto de descarga: Unloading point :  
Puesto de consumo : Point of consumption : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Enviada / Delivered		Unidad / Unit	Embalaje / Package Reference	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Cant/Box City/box	Nº. Pedido / Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones / Comments
		Quantity	Delivered								
2510630003	C MECANISMOS 251063000 <i>180307661</i> <i>Son 789 lhd</i> <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b> ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 500 Quantità effettiva: 20 Tipo Imballaggio: 20 Quantità Imballi: 20 Conformità alle scheda d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data Convolto: 10/02/22 Firma: <i>[Signature]</i>	500	20	PZA	TBA-501494 TBA-501711	020 120	18912144/18917251	25	550004306701		
Peso neto total : 3.925 Total net weight : 5.209											

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

Conforme / Assigned Reception / Receiver: **CONTRATTI MANUTENZIONE**  
Proveedor / Supplier: **Fagor Ederlan S. Coop.**  
Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità

Observaciones / Comments:  
El responsable de la entrega del residuo de envase o envases usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.  
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

A RILLENAR POR RECEPCION TO FILL BY THE RECEIVER

5

Екземпляр за изпращача  
Copy for sender

*Atb: R=*

1. Изпращач (име, адрес, държава)  
Sender (name, address, country)  
**Fagor Ederlan Coop. E.**  
Torrebaso Pasealekua, 7  
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)  
MIF 00F.00025202

МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА №  
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE  
  
CMR  
Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR).  
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

2. Получател (име, адрес, държава)  
Consignee (name, address, country)  
*Мигла Ст. 3003*  
*М. Троян 2000 2000 =)*

16. Превозвач (име, адрес, държава)  
Carrier (name, address, country)  
**DENIS.YV.2005 EOO Д**  
**BG201931523**  
**Yuriy Gagarin 44/133**  
**PERNIK 2304**

3. Разтоварен пункт (място, държава)  
Place of delivery of the goods (place, country)  
*2000 Д*

17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава)  
Successive carriers (name, address, country)

4. Товарен пункт (място, държава, дата)  
Place and date of taking over the goods (place, country, date)  
*Амстердам Д 05-02-22*

18. Резерви и бележки на превозвача  
Carrier's reservations and observations

5. Приложени документи  
Documents attached  
*Atb: 90339703 30,3 3944*

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колетки Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³
<i>40</i>	<i>1</i>	<i>3</i>	<i>3</i>		<i>1,413</i>	

Клас Class      Цифра Number      Буква Letter      (ADR\*)

13. Указания на изпращача  
Sender's instructions

19. Специални споразумения  
Special agreements

14. Предписания за плащане на навлото/instructions as to payment for carriage  
 Предплатено/ Carriage paid  
 Дължимо/ Carriage forward

За плащане от 20. To be paid by:	Изпращача/Sender	Валута/Currency	Получателя/Consignee
Превозна цена Carriage charges:			
Намалявания Deductions:			
Салдо Balance:			
Добавки Supplement charges:			
Други такси Other charges:			
ВСИЧКО TOTAL:			

21. Изготвена в ..... на .....  
Established in *Amsterdam* on *02 02 22*

15. Наложен платеж  
Cash on delivery

22. ПОДПИСАНО ОТ ROMAN MARTICORENA  
*R.M.* Fagor Ederlan  
S. Coop.  
Подпис и печат на изпращача  
Signature and stamp of the sender

23. **DENIS.YV.2005 EOO Д**  
**BG201931523**  
**Yuriy Gagarin 44/133**  
**PERNIK 2304**  
Подпис и печат на превозвача  
Signature and stamp of the carrier

**KUEHN** S.p.A.  
Via dei Cidamini, 5100 - 40026 Salsomaggiore (BO)  
Място на *20*  
Plac *10 FEB 2022* на *20*  
*Ricevuto con riserva di*  
*verità e quantità*  
Подпис и печат на получател  
Signature and stamp of the consignee

За ползване на отговорност на изпращача графичи 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графичи с дебели линии се попълват от превозвача.  
To be completed on the sender's responsibility 1-15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

В случай на опасни стоки, да се посочи възможното опасение в последния ред от: класа, цифрата и ако е нужно - буквата.  
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particular of the class, the number and the letter if any.

